



خطبة جمعة

## ڪموليان اور غ موئمن

سیری: 28 / 2018

شوال 1439ھ 22

برساماعن

جولای 2018 م 06

دکوار کن اولیہ

## جابتني حال إحوال آكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الَّلَّيْلِ سَاعَةً الْإِجَابَةَ، وَخَصَّ فِيهِ بِنُزُولِ  
الْفَضْلِ وَالرَّحْمَةِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدَ أَشْرَفِ الْكَائِنَاتِ وَصَفْوَةِ خَلْقِهِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ لَقَائِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا إِخْوَةُ الْإِسْلَامِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَقُومُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ،  
تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام کيت منيغكت肯 کتقوائن کقد الله سبحانه وتعالي، سرتا  
منديريken ما لم دعن عبادة دساعت مانسي سدغ لينا تيدور. موک-موک  
کيت اكن ماسوقي شرك دعن سلامت سجهترا. قد هاري جمعة يع دبركتي  
اين، خطيب ايغين معاچق چارا جماعه سکالين مېرى چرهاتىن کقد خطبه يع  
برتاجوق: "كموليان اورغ مؤمن".

سیدغ جمعة يع درحمى الله سکالين،

کيت کيني برادا دفعهوجوغ بولن شوال، راسان بهارو سهاج ملالوئي  
بولن رمضان، بولن يع قنوه دعن عمل عبادة دان کتقوائن. سباڭايمان يع  
کرف دسبوت اوليه چارا ڦنچرامه، بولن رمضان مروقاکن مدرسة دان کيم  
لاتيھن باکني کيت منيغكت肯 عبادة قد بولن-بولن لاءين.

انتارا عملن يع إيلوق دتروسكن سلقس رمضان اياله قيام الليل. قيام الليل اداله فركاتائن عرب يع برمقصود، مندير يكن مالم. قد اصطلاح ڤولا، قيام الليل مروجوع كقد سبارغ بنتوق عبادة يع دلاكون سلقس صلاة عشاء ساماذا صلاة سنة، مباج قرآن، برذيكير اتاو مقلاجری علموا اکام. اي لبيه عموم درقد تهجّد، کران سساورغ يع ايغين ملاكون صلاة تهجد دشرطكن او نتوق تيدور ترليه دهولو.

جوسترو، صلاة تهجد ترمسوق جوك دالم عملن قيام الليل ياءيت معهيد وشكن مالم دعن عبادة.

**سیدع جمعة يع دبركاتي الله سکالین،**

قيام الليل اداله سنة باکي سکالین او مة، نامون اياث اداله واجب کأتس ديري رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المزمل ايات 4-1 :

يَأَيُّهَا الْمُزَمِّلُ ﴿١﴾ قُرِئَ الَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نَصْفَهُ أَوْ أَنْقُصُ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِيلًا ﴿٤﴾

يع برمقصود: "واهای اورغ يع برسليموت! باعونله سمبهیع تهجد قد وقتوا مالم، سلاعین دری سدیکیت ماس (او نتوق بريخت). ياءيت سقاروه دری وقتوا مالم، اتاو کورغون سدیکیت دری سقاروه ایت. اتاو گون لبيه کن سدیکیت درقدن دان باچله القرآن دعن ترتیل (برتحوید)". سوره المزمل: ایات 4-1.

والاوقون حکوم قیام اللیل اداله سنه، نامون عملن این مغوباءی باپق کلبیهن دان فضیله، سامادا دنیاوي اتاو اخروی. ابو هریرة رضی الله عنہ مروایتکن بهاوا رسول الله صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ برسیدا:

**أَفْضَلُ الصَّيَامَ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ. وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِیضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ.**

مقصودن: "سباعيق-باءيق ۋواسا ستلە ۋواسا رمضان ایالە ۋواسا ىچ بولن محرم. دان سباعيق-باءيق صلاة سلقس صلاة فرض ایالە صلاة سنة مالم ياءيت قیام اللیل". حدیث روایة مسلم

امام مسلم جوڭ مروایتکن حدیث درقد جابر رضی الله عنہ بهاوا رسول الله صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ برسیدا:

**إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ، يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. وَذَلِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ.** رواه مسلم

مقصودن: "سسوغىڭوھن ىچ وقتۇ مالم تردافت ساتو كېتىك يېڭى جىڭ سئاورۇغ ايت موهون كىد الله سسواتو كېايىقىن درقد ۋەركارا دنیا اتاو اخیرە، قىستى الله اكىن مغۇرنىياكىنى دان وقتۇ مستحب دعاء اين تردافت ىچ سىتىاف مالم". حدیث روایة مسلم

سیدغ جمعة يېڭى دكاسىيەي الله سکالىن،

باڭىي مرىيەك يېڭى باپق مېجاج كاجىن ۋەربىن دان ساعىنس مودن،

ڦستي مراس تعجوب دغۇن كلبيهن دان منفعة يع دئوئي اوليه ساعيئتيس دالم عملن تهجد. والاوچون اين بوکنله متلامت اوتم باكىي سأورغ همبا، نامون حاصيل ڪاجين سبکيني مغواتكن لاکي ڪايمانن ترهادڻ الله سباڪاي ڦنجيقتا سڪالين عالم، يع مغناهي باعيق بوروچ باكىي همبان وقتو يع دستكن اونتوق برتهجد اياله قد ساتو ڦرتیك أخير مالم.

قد وقتو اين، توبوه بادن برادا دالم كأدائن يع سکر ستله باعون درقد تيدور دان وقتو اين جوک اودارا سکليليغ اداله ڦاليع برسيه. امام بخاري دان مسلم مريوایتكن، درقد ابي هرية رضي الله عنه بهاوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسيدا يع برمقصود: "الله منورونكن رحمة دان کيرکاتنن قد ستياڻ مالم ڪلاعيت دنيا، تتكالا برباقي ساتو ڦرتیك مالم يع أخير. لالو الله برفرمان: سيافاكه يع ايغين بردفاء، اکو اکن قبولکن دعائڻ؟ سيافاكه يع ايغين ممینتا کفڊکو، اکو اکن بريکن کفڊن، سيافا يع ايغين موهون کأمدونکو؟ اکو اکن امفونکن"

أڭىكە روکىش كيت، جى وقتو مالم هابيس دغۇن سيا-سيا تنقا سبارغ عبادة دان عملن. افاته لاکي ترامت روکي دان هينا، مريك يع وقتو مالمن دهايىسكن دغۇن معصية دان منچاري كموركائن الله توھن سڪالين عالم.

سېدغ جمعة يع دمولياکن الله سڪالين،

سباكاي معاخيري خطبه ڦرتام اين، خطيب ايغين برکوغضي بيراف سارنن اونتوق سام-سام كيت عملنکن.

ڦرتام: منونا يكن صلاة عشاء دان صبح سچارا بر جماعه دمسجد، کران ایاڻ  
مپاماءِي فضیلة قیام الليل.

کدوا: مغکل صلاة وتر قد ستیاف مالم، سامادا سبلوم تیدور اتاو ستله  
باغون مالم. صلاة وتر مروفا کن صلاة يع تیدق ڦرنه دتیغکلکن اولیه رسول  
الله صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ دان واجب دسیسی مذهب حنفی.

کتیک: براوسها او نتوق تیدور اول دان باغون منونا يكن صلاة تھجد  
والاوقون سقدر دوا رکعة.

کامقت: ملاکو کن عبادة لاعین سقرتی ممباچ قرآن، بر ذیکیر دان بر صلوٽات  
کقد رسول الله صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ. اداقون باکنی ڦرمقوان يع دالم  
کعدورن هان بولیه بر ذیکیر دان بر صلوٽات کقد رسول الله صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمَ.

سودارا-سودارا سکالین، جك ادا يع سغکوف باغون دان بر جاک مالم  
سمات-مات او نتوق ڦرکارا دنياوي سقرتی منونتون ڦرلاونن بولا سیقق،  
لیقق دان بربوال کوسوغ، مک اقاله ساھن جك سديکيت ماس دکونا کن  
او نتوق صلاة دوا رکعة باکنی منداقتکن ڪنجرن شرک دنکري اخیره يع  
ککل ابادي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

وَمِنَ الْيَلِ فَتَهَجَّدَ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا

يُغْ بِرْ مَقْصُودٌ: "دَانَ دَرِي سَبَهَا كَيْنَ مَا لَمْ بِرْ تَحْجِلَهُ كَامِو سَبَا كَايِ صَلاَةٌ  
تَبَهْنِبَا كَيْمُو، سَمُوكِ تَوْهَنِمُو مَنْمَقْتِكَنِمُو دَمَقْتَ يَعْ تَرْفُو جِيٌّ". سُورَةُ الْإِسْرَاءَ: آيَاتٍ 79

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّا كُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ  
الآيَاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقُتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِجَمِيعِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ،  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةِ الإِيمَانِ وَالإِسْلَامِ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعاشرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت سام-سام منيغكتکن کتقواں کقد الله دعن برسوغکوه- سوغکوه منطاعي سکالا فريتهن دان منجاوهي سکالا لارعن، کران هاش اورع-اورع يع برقوی سهاج يع اکن منچاٹاي کجایاں دهاري أخيرة کلق. قد هاري يع ڦنهه برکت اين، ماريله کيت مقرابپکن اوچاڻن صلوات دان سلام کقد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سباکایمان فريته الله تعالي ددالم سورۃ الأحزاب، ايات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأَيَّثَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَّوْا عَلَيْهِ  
وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا



يُعْ بِرْمَقْصُودٍ: "سَوْعَكُوهُنَّ اللَّهُ دَانَ قَارَا مَلَائِكَتَنَ سَنْتِيَاشْ بِرْ صَلَواتْ كَأْتِسْ  
بَنِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاهَايْ اورُغْ-اورُغْ يُعْ بِرَايمَانْ، بِرْ صَلَواتْ تَلَهْ  
كَامُو كَأْتِسْ سَرْتَا أُوچَقْكَنْلَهْ سَلامْ سَجَهَتْرَا دَغْنَ قَعْهُورْمَتَنْ كَأْتِسْ دَغْنَ  
سَقْنَوْهُنْ".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيَيْنَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفُ بَيْنَ  
قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ  
عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا، وَأَجْرُنَا مِنْ خَزِيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ،  
يَا رَبَّ الْعَالَمَيْنَ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ إِلْسَلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذْلَّ الشَّرْكَ  
وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عَصْمَةُ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَا النَّاسِ  
فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا أَخْرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً  
لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامَ الْعَوْنَ وَالْهَدَى وَالتَّوْفِيقَ، وَالصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ  
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهَ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى  
السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تِرْغِيْكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ  
وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوَزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَلَوَالدِّينَا، وَلَا خَوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا  
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلاَةَ لِلَّذِينَ أَمْنَوْا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفُ الرَّحِيمِ. رَبَّنَا آتَنَا  
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظِمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَةِ يَزِدُكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.